



**ΟΜΙΛΟΥΝ ΟΙ κ. κ. ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΑΝΑΓΡΑΣ, ΜΕΝΟΣ ΦΙΛΗΝΤΑΣ,  
ΜΑΡΙΟΣ ΒΑΡΒΟΓΛΗΣ & ΜΗΤΣΟΣ ΜΥΡΑΤ.**

'Ο Τανάγρας στήν Περτογαλίαν. 'Εκστρατεύει μέχρι Σίντρας : "Απαγορεύεται!...". Τό γεῦμα... 'Η καταπλήξις τῶν Ἀλλήνων 'Αιώνιατικῶν. "...Ποῦ τὴν ξέρει ὁ κ. Τανάγρας τὴν Βασιλισσαν τῆς Περτογαλίας καὶ ἔπιασε κουβεντολόι μαζύ της;...—"Ο κ. Φιλήντας καὶ δημοτικής 'Ταξεῖδης' τοῦ Ψυχάρης ποὺ τοῦ δημιουργεί ιστορίες. 'Η συκοφαντία τῶν καθηκευουσιάνων. Τραγικές περιπέτειες. Στὰ μπουσιντρούμια τῶν τουρκικῶν φυλακῶν. —"Ο κ. Βάρβογλης στὸ Παρίσι. Μιὰ φιλοεγκαταστάσια στὸ σπίτι τοῦ Γάλλου ποιητοῦ Πώλ Φόρ. 'Οπου ζητοῦν ἀπὸ τοὺς κ. κ. Σκίπιον καὶ Βάρβογλην ν' ἀπαγγείλουν ἀρχαῖοις 'Ελλήνας ποιητάς. 'Ο κ. Σκίπιος... σιγᾶ! Καὶ δ. κ. Βάρβογλης ἀπαγγέλλει τό... 'Πάτερ ήμων Ι. Οι Γάλλοι... ἐνθουσιάζονται!—"Ο κ. Μυράτ στὸ Παρίσι. Τὸ διάθετο αποτελέσματα τῆς σπατάλης καὶ κανὸν τὸν στόμαχον. Μιὰ στηρίξια ἐμπενεις. "Οποιοι οἱ 'Αργεντίνοι τοῦ προσφέρουν... γεῦμα! κ. τ. λ. κ. τ. λ.

**Ο κ. ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΑΝΑΓΡΑΣ**

'Ο γνωστὸς λογοτέχνης τέως Γερ. δοχιάτος τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ, Πρόσδοτος τῆς 'Επανίας Ψυχικῶν 'Ἐρευνῶν κ. 'Αγγελος Τανάγρας εἶχε τὴν καλωσούντη μᾶς δημιγήθη τὸ κατωτέρω ἐπεισόδιον τῆς ζωῆς του ἀπὸ ἓτον ταξείδι στὴν Ιστορία τῆς Πορτογαλίας.

— Πρὸ δέκα πετρίουν περίπου χρόνων τὸ πολεμικὸν «Μιαούλη» ἐπὶ τοῦ δόποιον ἐπέβαιναν ὡς λατρὸς προσωδιμόθη μὰ διέρρευσαν λιμένα τῆς πρωτευούσης τῆς Πορτογαλίας Λισαμβρόν. Πράτη μου δουλούς ὅταν φύσασμε στὴν μελαγχολία καὶ ὄδιαι 'Ισπανική μεγαλούπολη, ἥταν νὰ ἐπισκεφθῶ τοὺς μνημεῖα τῆς καὶ τις πειδὲ ἀξιόλογες τοποθεσίες τῆς. 'Επίσης θέλησα νὰ ἐπισκεφθῶ καὶ τὴν περίφημη Σίντρα, τὴν Ιστορία εἰκενή πολίχην, τὴν δόποια ἀπηθανάτιστη στὸν «Τσάδη». 'Αοδόλ' ὁ Μπάρυον, καὶ δόποι διέμενε τότε κατὰ τὸ θέρος ἡ Βασιλικὴ οἰκογένεια τῆς Πορτογαλίας στὰ παλῆά της Μαυριτανίας ἀνάκτορα. Μπήκα λοιπὸν στὸ σιδηρόδρομο καὶ δὲν ἀργήσα νὰ φτάσω στὸ Φαρκού χωρούσθιν, στὴ Σίντρα, στὸ μέσο τοῦ δόποιον υψώνονταν ἔνας μαγευτικὸς λόφος, πάνω στὸν δόποιο ἥταν χιτισμένη ἡ Βασιλικὴ ἐπανίλις πλάι σ' ἔνα παλὴδ 'Αραβικὸ φρούριο.

Μ' ἔνα δάμαξάκι ἀνέβηκα τὸ καταπατάσιο αὐτὸ λοφίσκο τῆς Σίντρας. —'Οταν ὅμως βρέθηκα μπρὸς στὴ σιδερένια πόρτα τοῦ πάρκου ἐμάθα ἀπὸ νέα γερονάκο, ὅτι ἡ εἰσόδος ἀπαγορεύονταν γιατὶ διέμενε στὴ Σίντρα ἡ Β. Οἰκογένεια τῆς Πορτογαλίας. Αὐτὸ μ' ἐπίκειται. Ποθούσα νὰ ἐπισκεφθῶ τὴν Σίντρα καὶ νὰ ίδω τὰ ἀνάκτορα γιὰ τὰ δόποια τῶν εἰλαν γαρεῖται. Τὶ ἐπέρε νὰ κάμω πλέον? —Αὐτὸ σκεπτόμουν διταν μ' ἐπληγίσας ἔξαφνα ἔνας ἀξιωματικὸς τῶν 'Ανακτόρων. 'Επεινευα τότε νὰ τὸν παρακαλέσω νὰ μοῦ διευκολύνῃ τὴν εἰσόδο στὸ πάρκο. Τοῦ είπα δὲτι εἰμαι 'Ελλην ἀξιωματικὸς καὶ σὲ λίγο, ἀφοῦ ἀπονοσίσει λίγα λεπτά ἐπέστρεψε καὶ μ' ἐπληροφορήσεν δὲτι ἡ Α. Μ. ἡ Βασιλίσσα ἔδωσε διαταγὴν ὅπως μοῦ ἐπιτραπεῖ ἡ εἰσόδος εἰς τὴν Σίντραν. 'Επιπλέον ἡ καλὴ εὐεγκατή 'Ανασσά εἴθεσε στὴν διάθεσί μου ἔνα ἀργυροστόλιον γέροντάκον, διτις, κατόπιν βαθυτάτων ὑποκλίσεων, ἀνέλαβε νὰ μοῦ κάμη τὸν δόηγη.

Ἐπεισκέφθη λοιπὸν τὸ θυμαστὸν ἔκεινο ἀνάκτορον, ποὺ θύμιζε παλάτι παραμυθιοῦ, τὸν ναΐσκον στὸν δόποιο προσηγούντο τὰ μέλη τῆς Β. Οἰκογένειας καὶ δὲποιος ἥταν δόποιος φίλινεις καὶ ἀραβουργήματα περίφημα καὶ ὑπερόχου τέχνης καὶ ὑπομονῆς, τὸ πάρκον, τὰ πάντα διατελῶν ὃς ἐν ὄνειρῳ!...

"Όταν κατόπιν κατεύθυνόμεθα πρὸς τὴν ἔξοδο, εἶδα ἔξαφνα ἐμπρός μου τρεῖς κυρίες αἱ δύοις ἐκντάξαν περίεργοι πρὸς τὸ μέρος μας. 'Η μὰ μάλιστα ἔξ αὐτῶν, γλυκεῖας καὶ εὐγενικᾶς φυσιογνωμίας, φέρουσα κόκκινον πειριστήθιον καὶ κρατοῦσα κόκκινη ὄμβρελλα, μ' ἔχαιρετος μὲν εὐέμενα.

— Su Maestra la Rainha!... μοῦ πιθύνοισεν δὲ θεράπων δόδηγος μου, ύποκλινόμενος πρὸ τῶν κυριῶν μὲ σεβασμόν. 'Ήταν πράγματι ἡ Βασίλισσα...

— Απεκαλύψθην τότε καὶ ἔγω καὶ ὑπελκέθην πρὸ τῆς 'Ανάσσης καὶ τῶν συνοδῶν της κυρωῶν, σκεπτόμενος δὲτι δὲτι ἀποροῦσαν ίσως ποὺ ἔβλεπαν ἔνα Ἐλληνα μὴ ἐνθυμίζοντα τὸν 'Ερμῆν τοῦ Πραξιτέλους!

— Παρασέριστα κατόπιν ἀσκεπῆς, ἀφίνοντας τόπον εἰς τὴν Βασίλισσαν καὶ τὰς κυρίας γιὰ νὰ περάσουν.

— Η Μεγαλειότητα της δόμως δὲν ἔβιαζετο. Μ' ἐπλησίασε καὶ μοῦ ἀπηρύθυνε μερικάς ἐρωτήσεις, ἐπὶ τῇ ενύκαιρια δὲ αὐτῇ τὴν εὐχαρίστησα θεωρῶς διὰ τὴν καλοσύνην τῆς νὰ μοῦ ἐπιτρέψῃ νὰ εἰσέλθω στὴν Σίντρα!

— Τὸ βράδυ, παρατέθη κατὰ τὰ συνηθισμένα γεῦμα στ' ἀνάκτορα πρὸς τοὺς ἀξιωματικοὺς τοῦ 'Μιαούλη».

— Μόλις ἐνεφανίσθη ἡ Βασίλισσα στὴν αϊθουσαν δησοῦ εἰμεδθα συγκεκριμένοι, μὲν ἔγνωστος ἀμέσως, μ' ἐπληρίασε καὶ ἀρχίσει νὰ συνυμπλητῇ μαζύ μου. Αὐτὸ δέκαμε ἔξαιρετην ἐκντάπωση στοὺς συναδέλφους μου. Δὲν μποροῦσαν νὰ καταλάβουν πᾶς ἔγνωστης τὴν Βασίλισσα τῆς Πορτογαλίας καὶ κουβεντολογοῦσα μαζύ της καὶ μοῦ ἔφεροτο τόσον εὐμενῶς, τόσον φιλικῶς...

— Αρχίσαν λοιπὸν νὰ συζητῶν, νὰ σολιάζουν, νὰ κάμουν διάφορες ὑπόθεσεις σχετικῶς, μὰ τὸν κάκον. Δὲν ἔννοιωδαν τίποτα, γιατὶ, ἀπλούστατα, ἀγνοοῦσαν τὴν... ἐκτρεπαίσαν μου μέχρι Σίντρας.

— Οταν τέλος ἦν γεῦμα ἔλλησε καὶ μ' ἐπερικύλωσαν γεμάτοι περιέργεια τοὺς ἔξηγησα τὰ πάντα καὶ δὲτι περιέργεια τους, ίκανοποιήθη.

— Τὸ ταξείδι αὐτὸ στὴν 'Επανία, η ἐπίσκεψις μου στὴν Σίντρα καὶ δὲκαλούντη τῆς Βασιλίσσης, είλε αὐτὸς δωριάστερες τῆς ζωῆς μου ἀναμνήσεις...

**Ο κ. ΜΕΝΟΣ ΦΙΛΗΝΤΑΣ**

— 'Ο κ. Φιλήντας, ὁ γνωστὸς λογοτέχνης καὶ γλωσσολόγος μᾶς δημιγήθη τὰ ἔξηγησα σχετικῶς μ' ἔτη ἀρκετά ἐργατικὸ περιεσόδιο ποὺ

τοῦ συνέβη στὴν Τουρκία, σχετικῶς μὲ τὰς γλωσσικάς του πεποιθήσεις

— Μαθητής ἀκόμη στὸ διδασκαλεῖο τῆς Θεσσαλονίκης, τὸ 1888-  
τὴν χρονιὰ ποὺ ἐψήγη τὸ «Ταξίδι» τοῦ Ψυλλά, ἐδίψατο στὴν  
«Εστία», τὸ περίφημο λογοτεχνικὸ περιοδικό, τὸ διποίον μᾶς θρό-  
κετο τακτικὰ στὴν Θεσσαλονίκη καὶ τὸ κατερργάμε, ἔναν ἄρχοντα  
τοῦ λατερουτοῦ μου Ροΐδην, γιὰ τὸ «Ταξίδι» τοῦ Ψυλλάρου, ποὺ μόλις  
είχε βγει. Τόσο μὲν ἔνθυμως αὐτὸν ἀρχόντο εἶκεν καὶ τόσο μὲν «κα-  
τέπεισε», ὅπετε τὴν ἴδια ἐκείνην ἡμέραν ἔγραψα μίαν ἑκθετικὴν  
δημοτικὴν. «Οταν τὴν διάβασο, μοὶ είπε ὁ καθηγητής μου τῶν Ἑλ-  
ληνικῶν I. Βαργάδης, εἰσωνικά, γιατὶ δὲν είλην ἀρχίσεις ἀκόμη σ  
ἀντίπαλοι μας νά παιρνουν στά σοβαρά τὸ δημοτικιστικὸ κήρυγμα

Ω, βλέπω ότι πολὺν γλγηρα σε προσηλύτισε ο Ψυχόρης.  
Την ἐποχή εκείνη ἔγραψα διάφορα ποιήματα και διηγήματα ως  
μαντακά στήν καθαρεύσουσα, τά δύοια ἀδημοσίευσα στήν «Εβδομά-  
διάκα Επιθεώρηση» τοῦ Νεολόγου, τῆς Κωνιλίεως. Στήν καθαρεύ-  
σουσα ἔξακολούθησα νά γράφων και μετά τὴν ἀνάγνωση τοῦ «Ταξί-  
διοῦ», και ἐγώ δὲν ἔχω γιατί, ίσως ἀπὸ κεττημένη ταχύτητα, ή  
ίσως γιατί δὲν ἔχοιται σύμονον ἀπό μ' εὐχέρεια τὴν δημοτική.  
τόσο, δταν μοῦ ἔδωσε θέση σα μπό λίγα χρόνια δημοτικής η δια-  
βάσω τὸ θαυμάσιο διήγημα τοῦ Ψυχόρη «Ἡ Ζούλεια», τόσο ἐνθυ-  
σιάστηκα ὥστε ἐγκατέλειψα οριστικῶς πλέον τὴν «απαρέθουσαν»  
«Ἀρχισα νά γράφω τὴν δημοτική. Στήν δημοτική είναι γραμ-  
μένο, δι τε ἀδημοσίευσα τὴν ἐποχή εκείνη στήν «Φιλολογική Ηγε-  
τεία» περιοδικό ποι ἐβγάζει με τὸν Γρυάσση φορέα Πόλη. Επί-  
τῷ μεταξύ είχα διαβάσει και τὰ «Εἰδώλα» τοῦ Ροΐδη και είχα  
γίνει τόσο φανατικός πλέον, ὥστε ἐγκατέλειψα τὸ γήγειο  
δημοδιδασκαλικὸν δνομα Μενέλιος Φιλανθρώπης, ποι μον είγαν  
φροτώστει οι δασκάλοι στὴν Ἀγτάρη (Ἀγτάριοι), σύμφωνα μ' ἔνο-  
θικο διδασκαλικὸν ἀνάλογο μ' ἔτεινο τῶν παπάδων καὶ δεσποτά-  
δων πον ἀλλάζουν τὰ δύνοματα των, και ξαναπήρη τὸ πραγματικό  
μον δνομα Μενός Φιλήντας.

<sup>3</sup> «Γιὰ ν' ἀποίξῃ η πόρτα τῶν Πατριαρχείων, πρέπει μὲν αὐτῷ κρέμασσαν οἱ Τούρκοι εὖν Γρηγόριο, νά κρεμάσουμε καὶ μέσην Σουλτάνο». (Σουλτάνος οὐ γνωστὸν ἦτο τότε οὐ Χαμιτ). Αὐτὸ δηκεσει γὰ νά κατάσχουν ἀμέσως διόλκηρη τὴν βιβλιοθήκην—θυμοῦμα πώλη εβαλαν τὰ βιβλία σε ἐπάτη τσουβάλαια· καὶ νά μὲν στείλουν σιδεροδέ- σιον· μὲν μᾶλιστασια στά πόδια δηλαδή—στιγμήν Προσάνα. «Εκεί- εμενα μιὰ διόλκηρη ἔβριδαμά μεσα σ' ἔνα βραφεόρ νόπογειο μπουν- τροῦμη, μαζὶ μὲ φρονιάδες καὶ ἄλλους κακούργοντς. Γιὰ νά βετιώσω τησ πάτην θέσαι μη, ἔνα μόνον μέσον ὑπῆρχε : ή δωροδοξία. «Εδώ- κα λοιπὸν ἀφθονα «μπαχτζί» σε δὲ διο τὸ προσωπικό τῆς φυλακῆς καὶ μὲ πέρασμα, ἀφοῦ μοῦ ἔβγαλαν τὴν μάλιστασια—στο ἐπάνω πά- πα τῆς εἰργάτης, μὲ τοὺς ἑλαρροπονίτας.

Εξηρπολούμησαν νά δωρδούσα και μετά τοις μήνες προφυλακίσθωσαν κατόπιν την ομώνυμη, μέχρι την εγγύηση της στην πόλη της Κρήτης, γιατί νά έγινε ποτέ διακίνηση νά κάνουν έφεσο, από τέλεσμα της δύναμης, ήτοι η άποφαντλάζισης μου. Στήν αποφύλακτο μου συνέτελε πολύ καὶ ο Ψυχάρης, ο οποίος είχε ένεργοι διογκώνοι στην της γαλλικής πρεσβείας Κρήτης προσέλεως. «Υπέστη από δύο έτη, το 1894, ήλθε εἰς την Αράταια ἐπικυρωθείσαν λόγιοιδιν το διγγαραφόντος κατόπιν του εἰς ἔνος ἔτους ιωλάζιστο.

Κατεδικάσμων, καθόδης ορηγός τοῦ ἔγγραφο, «ώς διατηρῶν ἐπιβλαβῆ καὶ ἀπηγορευμένα βιβλία». «Ἐμεινα λοιπὸν ὅλοξαληρο ἔνοχόν στην φυλακή (τῆς Προσόντος και τῆς Ἀράτικης κατόπιν) χωρίς να μοι ἐλαττοῦν καθύλον ή ποινή, διότι ἡτο πολιτικὸν ἀδίκημά μου, καὶ δχι κοινόν, δότε θά ἡλπατεντο ἀσφαλῆς κατά τὸ τέλον, ὅπως συνέβανται πάντοτε τότε στην Τουρκίᾳ καὶ για τὰ βαρύτερα ἀκόμη ἐγκλήματα. Ετοι για τις γλωσσικὲς μου ἑδέες λίγο ξελιεν ων κάσω τη δωρή μου (χωρὶς τις ἐνέργειες τῆς Γάλλης κης Πρεσβείας—χαμιτικῶν γάρ τὸ καθεστῶς—ισως να με ἀπηγκόχνιαν) ἐτράβησα τον κόσμους τις σκοτωπήρες, ἔμεινα ἔνος χρόνον καὶ

τροεῖς μῆνες στήν φυλακή, καὶ ἔξανδρεψ ὅλη μου τὴν περιουσία, χίλιες τούρχαικές λίρες. Τὸ ποσὸν αὐτὸ διετέθη ὅχι μόνον σὲ δωροδοκίες, ἀλλὰ καὶ γὰ τὴν συντήρησι τῆς οἰκογενείας μου, ὃσον καιρὸν ἔμεινα ἀρεγός. Δὲν πειθαρίζει ὅμως, Μὲ θυσίας μόνον θεοεύσοντο οἱ ιδέες καὶ τὰ ιδανικά.

‘Ο κ. ΜΑΡΙΟΣ ΒΑΡΒΟΓΛΗΣ

·Ο γρωστός μουσικούνθετης κ. Μάριος Βάρδογλης είχε τὴν καλούντην rā μᾶς διηγηθῆ τὸ ἀκόλουθο ἀνέκδοτο ποὺ τοῦ συνέβη ὅταν ζούσε στὸ Παρίσιο:

— Μιά μέρα, μας είπε δ. κ. Βάρθοβγλης, ενδισκόμουν με τὸν ποιητὴν καὶ φίλατον μου Σάκητην. Σκίτη, σε κάπου από τις γνωστὲς φιλολογικὲς συγκεντρώσεις, ποι ὁργάνωνε στὸ σπίτι του, τὴν περιφημη «Κλόδεερι ντε Λιλά», ο Γάλλος ποιητὴς Πώλ Φόρ. Ἀφοῦ ἀπήγγειλαν διάφοροι παρευρισκόμενοι εἰς τὴν συγχέντων στούντιον Γάλλοι νέοι ποιηταὶ καὶ λογοτέχναι ποιήματα τοῦ Βεργλαίν, τοῦ Μπωντλαίρ, τοῦ Μορέάς, τοῦ Πώλ Φόρ καὶ ἄλλων, μας παρακάλεσαν καὶ μᾶς γ' ἀπαγγείλουμεν κανένα ποίημα ἀργαῖον ἐλλήνος ποιητοῦ. Ό κα. Σκίτης δέν ἐνθυμεῖτο κανένα ἀπ' ἔξω, ποτὲ δὲ περισσότερο ἐγώ. Ζήτημα ἐν τούτοις ἑθνικῆς φιλοτιμίας μας ἐπέβαλλεν' ἀπαγγείλουμεν κάποια ποίημα. Εκεῖ ποτὲ ἐκσπεύστημεν μὴν ἔσοντας τὶ νέα κάνων, μοτὶ ἥδε αἴτημα μία θαυμασία ἐμπειρευσίς. Χωρὶς νά χάσο καιρό, σηκώνομαι καὶ λέγα : Ἀφοῦ δέ κ. Σκίτης δέν θυμάται κανένα ἀρχαῖο ἐλληνικὸ ποίημα, θὰ σας ἀπαγγείλω ἐγώ. Οι Γάλλοι εἰνθουσιάσθηκαν καὶ ἐσώπησαν· ν' επατβάλλοντες ιδιαιτέρα δῶς προσοχήν γιὰ νά με ἀκούσουν. Ἐφανταζόντο βέβαια διὰ τὴ χειλί μου ότι δέ εργάνων οὐ θεοὶ ήσοι κανενὸς χορούκοι τοῦ Σοφοκλέους ἡ καμψά παταρικῆς στροφῆς. Ήδον όμως ἡ πατώντο ! Ἀντι νά τοὺς ἀπαγγείλω διὰ ἐπερίμεναν τοὺς ἀπήγγειλα, τι νομίζετε ; τὸ Πάτερ ή ίῶν, να τὸ Πάτερ ήμῶν, δόλκωλη ἀπ' την ἀρχή ώς τὸ τέλος. Βέβαια αὐτὸ πον ἔκανα δὲν ἦτο σωστό, ἀλλὰ τὶ διάβολο, δ σοτὸς ἀγάπει τὰ μέσα. Ἐπεριτε νά βγομε ἀστροπόδασποι. Και γιανά μητρέουν καμψά ἀμφιβολία, γιατὶ δοσ καὶ ἀπὸ τοὺς λέμα κοντόφραγκους είνει ἔξυπνότατοι οἱ Γάλλοι, διτὶ ἡτο ἀρχαῖο ἐλληνικὸ ποίημα, στὸ τέλος κάθε φράσεως ἔλει τοι καὶ ἔνα ἀπὸ τὰ γνωστότερα ἀρχαῖα ἐλληνικὰ ὄντοματα. Η ἀπαγγελία δηλαδὴ ἔγινεν ως ἔξης : Πάτερ ήμῶν ὁ τοῖς οὐρανοῖς, — Ορέστης, — ἀγιασθῆτα τὸ δονούμα σου, — Ηλέκτρα, — καὶ οὐτοῦ κακεῖτο. Τὸ κόπλο ἐπιασε καὶ δὲν ἔγινε ἀντιληπτὸ παρὸ τα μειδάματα τοῦ Σκίτη, τὰ δόποια δύσκολα κατωθῶνε νά μη μεταβάλῃ σε γέλια, καὶ τόσο ἐπιασε, διτὸ τὸ τέλος δοιο μὲ συνεχάροσαν καὶ ἐνθουσιασμένοι ἔλεγαν : Τὶ ποιηταὶ, τὶ ὄντα γλώσσα; Αθάνατα ἔργα τέ πάντων αντά τὰ ἐλληνικὰ !

Ο Σ. ΜΗΤΣΟΣ ΜΥΡΑΤ

Τὸν κ.Μυράτ βρίσκουμε στὸ Κοτοπούλειο :

— Ἐνταῦθα τῆς ζωῆς σας, κύριε Μυράτ.

— Ἐχω τόσα πολλά.

— Τότε πείτε μας όχι ένα, ἀλλά... πολλά ! • Οσα θέλετε..  
• Οι Μυράτ συμβατίζεται και άρχισε νὰ μαθαύπινε τα

Ον. Μαρτ συγκατατινετα και αρχιεπι με καλωσονη και προημιτια  
— Ελγα αποφασισει μας λεγει, να φύγου απο το Παρισι, δουν  
ειχα μεινει άφετε καιρο, παρακολουθην την θεατρικη κίνηση, μη  
δλο την ένθυσιασμο ένος νεου καλλιτέχνου που λατοεινη τη θεα-  
τρο, ειχα αποφασισε να φύγω απο το Παρισι, δηκ φυσιας δοτι τα  
ηδεια, αλλ ξε ανάγκης. Ο αδελφός μου μοι είχε στειλει 250 φρ-  
— τα τελευται που ου στέλνω, μου έπονης στο γράμμα του—  
ποδον άφετε σεβαστη την έποκη έκεινη (1900) όποιον διμοιρ-  
ησεπουα να μεταβαλλο σε γιγένεια, γραβάτες, και σε διάφρωμα  
αλλα περιττα, αλλα ωραια πρόγυματα. Ειχα κρατησι βέβαια και τα  
χρηματα που μοι έχορεαζοντα για το εισιτηριο μου απο το Παρισι εις  
την Αθήνα, αλλα μόνον για το εισιτηριο μου. Τα αλλα ξεδον τα  
ταξεδιον, τη αναγκαια, δσον και της μετακνισεων μου, δεν τα ειχα  
προβλέψει. Στο τρανι που με μετέφερε απο το Παρισι στην Μασ-  
σαλια, —ταξειδι διαφρεκα 12 ώρων—οταν έπλησασ το μεσημερι,  
σανα και σε σάδαναν τους πολιτικους γηγενες της τείνα

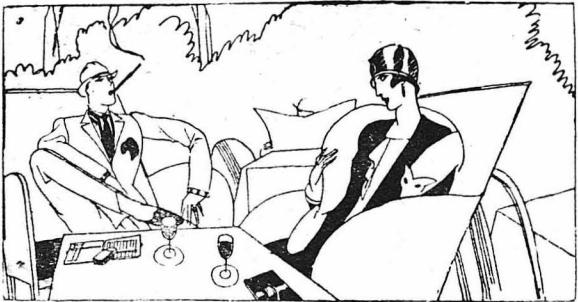
αρχίστα τα αισθηνομά τους πρόσθιαν νυγμών της πενέντα.  
Δώδεκα ώρες, σύρεθηκα, και δέν έχω λεπτά ούτε γιά νά φάω  
στο table-l'ΐδης, οπτά γιά μ' ή αργόσαστα σάντονταις ή άλλο φαγώ-  
σιμο σε κανένα σταθμό. Μαζί μου δεν είχα κανένα τόρωφιο, έπιπλο  
άπο δύο βαζά πούκα αργόσαστα φευγόντας από το Παρίσι. Τά-  
κινα, από την πόλην αυτής, η περιοχή των Λουβρου, Στρέ ή Διανινούσα,  
δεν δικαιούσται μια διάσημη

γλυκά αύτα ήτηρεσαν η σοιτίρα μου. Στο διαιρετισμα μοι υπέρχουν και κάτι 'Αργεντινοί, πλούσια έφοδοισασμένοι με διάφορα ορεκτικώ-  
τατα τρόφιμα, ζαμπόνια, σαλάμια κλπ.

— Αν τοις προσέρθω, είπα, γλυκόν, θέλοντας και μή, ότι μοι προσφέρουν και αιτού από τα τρόφιμα τους. Τό δοπον και έγινε. Μέ μειδίαμα απέιδου γλυκύτητος τούς προσέφερα... γλυκό. Οι 'Αρ-  
γεντινοί ένθυσιασάσθηκαν. 'Απ' ολα είχαν, μόνον το γλυκό τού-  
έλειπε. Περιττών νά σᾶς πῶ τι έπιχρολούνθη. Τοσακίστηκαν να μοι προσφέρουν, άπο διτι είχαν μαζί των. Και έτσι δέν έλιγονθησα-  
τής πείνας, διπώς ήτο πολύ φυσικό νά συμβῇ διατί ή Θεία Πρόσωνια  
με είχε θήσεις ν' άγοράσω τα σοιτίρια έκεινα γλυκά, φεύγον-  
τας άπο το Πασοί.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ:

**Όμιλος οί κ. κ. Γεώργ. Ράλλης, Γιάννης Γρυπάρης  
και "Αννα Συναδινού (Γαβριηλίδου). Ό κ. Γ. Ράλλης**



## ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

**\* Ένα δελτάριο πεν έκαμε το γύρο του Κέσμου \***

Κάποιος "Αγγλος ίδιοτροπος θέλοντας νά ίδη πρό έταν σε πόδο διάστημα κάμινε τό γύρο τού κόσμου ένα ταχυδρομικό δελτάριο, άπεστειλε ένα τέτοιο στο Χόρκ-Κόρκ, με την παράκληση νά επιστραφή πρός τόν ίδιο μέσω τού 'Αγιον Φραγκίσκου και της Νέας Υόρκης. Τό δελτάριο απέδη φύση γύρωσε δλόκληπο την γη, ξανάφτασε στο Λογδίνο χωρία από έθνος κοντά στην ήμέρας! Έκαμε διπλάδη τό γύρο τού κόσμου σε χρονικό διάστημα λιγάρευρο κατά τεσσαράκοντα ήμερες, άπο έκεινο πού χρειάζοντα πρό δέκα ετών, σταν τά ταχυδρομικά πάνω σε χειρότερο χάλι. Ή δαπάνη τού μακρού αύτού ταξιδιού τού δελταρίου τού γύρου ίδιοτροπον άνηλθεν μονάχα σε 35 λεπτά!

\*\*\*

**Τέ θύρες των κυμάτων τού 'Ατλαντικού**

Έξακριψθηκε τελευταίως καὶ τό θύρος σε δύσποτο μπροστήν νά φτάσουν σε καιρό τρικυμίας τά κύματα τού 'Ατλαντικού. Τό έτι τών φάσων και φανών την πέμπτη τού 'Υπουργείον των 'Ηνωμένων Πολιτειών έλαψε περὶ τούτον ένδιαφέρονταν έκθεσιν τού φύλακος τού φάσου Tillimoch i och, στην δύση αναφέρει οντος δει ή θάλασσα οντητιθομένη πάνω στον θράκην της απέκτη τό θύραντας της σε θύραντος ήδο ποδῶν ἀπό την έπιφανειά 'Ο φάσος τού Tillimochi Roch είνε χτισμένος πάνω σε ένα βράχο πολύκαιρη ήφασης ποδῶν ὑπέ την έπιφανειαν τῆς θαλάσσης. 'Όταν λοιπὸν έχει τρικυμίαν τά κύματα φτάνουν στην κορυφή τού φάσου και δέ πόδας πιὸ φυλλάδη από αντίκη!... Πολλές διπλάδη φρεσκές οκεπάζονταν τά χονδρός, κυνοστάλινα τέχαμα τουν και τού σφύνονταν τό φάσ! Φανεσοθήτε, λοιπόν, τί γενναύοστες χρειάζεται γιά νά πάτε φαροφύλακας σ' ένα τέτοιο μέρος!...

\*\*\*

**Πωλεῖται θέσις... δι' έπακτιν!**

Σὲ μιὰ Σκατεζίκη έφερείδα δημοσιεύθηκε ή άκολουθος γνωστοποίης, μοναδικὴ βέβαια στό είδος της: «Πώ λείπεται θέσις δι' έπατη φέρουσα κέρδος καθ' έθοδοι μέσα σε σελλίνια, καμένην δὲ εἰς συνοικίαν καλλίν, κατοικημένην ἀπό φιλανθρώπους κυρίον!...»

Πάλι λοιπὸν καλλά ποὺ στην 'Αθήνα δὲν ξεχρισταν νά ένοικιάζονταν και τά τρίστρατα οι ίδιοκτητα...

\*\*\*

**'Αστεία**

**Στό δικαστήριο:**

— Καὶ δὲν ήλθε στ' αὐτιά σου, μάρτως, τί ποτε ἀπό την ιστορία αὖτη τού δαρσίματος τού ἀνδρογύνον;

— Τίποτε, κύριε δικαστά, δὲν ήλθε στ' αὐτιά μου, παρὰ ένας... κατακέφαλος σταν ἐπῆγα νά τοὺς ζεχρίσω!...

**'Αστεία**

Φωτιτής στή Γερμανία. Πώς ἐπροκάλεσες ένα αξιωματικὸν τού Γερμανικού ναυτικού. Και πᾶς... δὲν τού ἐφόνεισε! Διαβόλητης εἰς τάς 'Αδήνας. Οι Βουλευταὶ πανικόβλητοι. 'Όποιο συλλασπράνεται δέ κ. Πιελάρτης. 'Ο Δημ. Ράλλης ἐπιμένει νά συλλαφθῇ και ὁ οὐες του. Τό πρῶτο ποίημα τού κ. Γρυπάρη. «Η 'Αραχνοσφηκομαχία!» Ή γνωριμία του μέ τον κ. Πιελάρτη. Πώς τον έσυντησε δέ κ. Ξενόπουλος ώς... κ. 'Υπεριδην, ποιητὴν καθαρευουσιάνον! 'Ο κ. Γρυπάρης στὰ νύχια τού Χάρου. Αι σφαγιαὶ τῶν 'Αρμενίων. 'Ο φόνος του Κυριακίδη. 'Ο κ. Γρυπάρης συρόμενος στοὺς δρόμους διπό Τούρκων ρωπαλφόρων. Πώς έσωθη. «Ένα σουσκρέ, της κ. 'Αννας Συναδίνου (Γαρβιηλίδου). 'Ο ἀξεινήστος Γαρβιηλίδης έξειγείστει. 'Οπον... δὲν γνωρίζεις τό σπίτι του! 'Ο Γαρβιηλίδης και η μητέρα του. 'Ο σπαραγμός στον ἀπέδανε. «Ένα δευματουργὸν χρονογράφημα.

## ΣΙΛΟΥΕΤΤΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΣΑΛΟΝΙΑ

**E. B.**

Πρό δίλγων ήμερῶν ἀφίχθη ἐκ Παρισίων. Είνε ξεχωριστός καὶ ίδιότυπος τύπος ὅποι επονήσει συνόλου, εινυμορφᾶς, σιλουέττας καὶ ψυχοσυνθ' σεως. Πρό έτῶν ἔγκατεστημένη στό Παρίσιο, σε κομψότατον ἀπατεύμαν, στὸν καλλωπισμῷ τοῦ διτού διαφαίνεται καὶ λαϊσθησία τῆς οἰκουδεποίνης. Τό αντοκήνητό της, πολυτελέστατο, τό δηγηει ὡς ἐπί το πλείστον μόνη της. Κατούθηνε νά είνε συγχρόνως στήν ψυχοτέρα πρεμέρα τοῦ Παρισιοῦ, στὸν χορὸ τοῦ «Πίταν» ή τῆς «Βιοννέ», στὸ Δάσος, παντοῦ. Συγχρόνως κάθη τόσο ταξιδεύει μὲ φριλικὴ συντροφιά στήν Νορμανδία, ξεφίνια παρουσιάζεται στήν 'Αθήνα, δύον γίνεται δεσπή μὲ πολὺ ἔνθυμασισμό. Είνε ἔξαστοτάτη η ουλία της, προσελκύει τό δινάριφρέον ή κάρις της, ίδιαιτέρως εὐχάριστη στήν δραστική, στήν αύθια, πάντα την θυμάσιαν τυμένη. Τώρα ήτο έδω για ὀλίγες ήμερες, η ειμάρνισις τῆς ἀπό της πλεόν ωραίες, η τουαλέτες της η τελευταία λέξις της μόδας. Διά την ἀκρίβειαν ἀνεχώρησεν ηδη ἀπό τάς 'Αθήνας και μετέβη στάς Πάτρας όπου είνε εγκατεστημένη η μητέρα της. Θά περάσῃ στήν έποχήν την άποκριτή στήν 'Αθήνας, ἀν δὲν της ἔλθη ἐπιγενεισις νά βρεθῆ στήν 'Ιαπωνία ή Νορβηγία. 'Ομιλεῖ Γαλλικά σάν Παρισιάνα, 'Αγγλικά σάν 'Αγγλίς, Γερμανικά σάν Γερμανίς. Σωστό πανδαιμονίον πενύματος, κάριτος και γοντείας.

\*

**ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΩΝ ΑΤΘΙΔΩΝ**

## ΚΟΣΜΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ζωροτάτη η χρονευτικὴ κίνησις, τήν παρελθοῦσαν ἔβδομαδα. Ό ένας χρόδης διαδέχεται τόν δίλλον, η μία δεξιωτικὴ τήν ἄλλην, τό ένα τσάι τήλλο, ἄλλο, ἄλλεπάλληλα συγνενέσωσις ραμί, ράστη, μπρίτζ, ούστος διτού αι κυρίαι νά ἔχουν παραζαλισθή σε σημείον νά μη ξεύρουν τήν έναλλεξον και τήν προλάβουν.

— Άπο τάς δοδεῖσας χρονευτικάς έστεριδίας τής παρελθούσας εβδομάδας πλέον ἐνγάριστη ήτο παρό τή π. και πρό κ. Γ. Γεωργαντάνη, η δοπιαίς άρρωστος ήπο τύπων ἀπλής μαστίχας.

— 'Εκτάκτως διακοσμητικές σιλουέττες ήσαν η κ. Θ. Ζαΐμη, κ. Α'φεντούλη δις Γεωργαντά, κ. Λυκούρης δις Νικολαΐδη, δις Αρκουδάρη.

Παρά τώ κ. και τή κ. Δ. Καλβοζορέση έδόθη τό Σάββατον διώρατος και ζωρότερος και ζωρότερος μεχρό ποδός, παραπλέον μεχρό της τῆς πρωινής. Καταπάτιστον τό μεγάρον ἀπό πολὺ ένωσις, ὑπό τούς ήχους μιᾶς μοναδικῆς Τζάζ-Μπάντ, ἐδέχετο τά κομψότατα ζεύγη. 'Η οικοδέσποινα, θυμάσια κομψότητος, εφέρε πολυτελεστάτην λευκήν περόλη τουαλέττα. Τό κυλικείον ἀφρονόνιατον και πλήρες κομψοτεχνημάτων ἐδράσιτε τούς χροευτάς ένα σαλόνι βιζυανινού ρυθμού ού ποτούς ποροκαλούσε τόν θυμασιόν τών προσκεπλημένων, ξεκούραζε τά κονσαρέματα ζευγάρια. Προχωροῦμεν στήν χροευτητήν σάλα. Μόνον νεολαία βλέπει κανείς και τό θέαμα είνε άρμονικόν. Μεταξύ τών θραυστέρων: κ. Θ. Ζαΐμη μὲ τουαλέτταν προφέρειν: κ. Ζ. Πετροκοκκίνου πολὺ ηρεμητική μὲ τουαλέτταν βέραμάντ, κ. Γ. Μπρόταση μὲ καταζόκινα, κ. Καριδιά μὲ κατάλευκα, δις Βλαστού μὲ ρόζ, κ. Δ. Φωτιάδης: Λιβεράριο, Μελά, Λυκούρης, Ζαλούστα, Πασπάτη, Μ. Μελά, Λυκούρης, Ζαλούστα, Πασπάτη, Ν. Πασπάτη, Μ. Γεωργαντά, Κ. Κιτσάρη, Π. Πετροκοκκίνου, Γ. Νικολαΐδη, Π. 'Αφεντούλη, Α. Μιχαλοπούλου, Π. Σακοράφου, Γ. 'Αργυροπούλου, Ι. Γεωργαντά, Ε. 'Αλευράτ. π.λ.

— Πολὺ εὐχάριστες ού δεξιώσεις πού έδοθησαν τό παρελθόν σύνατοβαν παρό τώ προσένω τής 'Αμερικῆς και τή κ. Γκάρελ. Οι οίκοδεσπότες έκτακτως φιλοδρόμοντες, έδέχοντο μὲ έξαιρετικήν συμπαθητικότητα.

— Διακρίνουμεν Πρόσθιν τού Βελγίου και τήν Βασινίδα Γκιγιάω, Πρόσθιν τής 'Αμερικῆς και τήν κ. Λωζλιν, Πρόσθιν τής Ρουμανίας και τήν κ. Ρασκόνιο, Πρόσθιν τής 'Ισπανίας, τόν έπιτεταμένον τής Γαλλίας και τής κ. Ν. Μακάρη, Λοπότετη, Γείβα, Καυταζήγολον, Γρυπάρη, Μιχαλακοπούλου, Ζαρίφη κ. α.

— Προσάγαγενταν χροευτικές έστεριδες για τίς απόκρονες, παρό τή κ. και τώ κ. Βαφειαδήν, κ. και τή Δ. Λεβέρδου, κ. και τή Δ. Καλβοζορέση, και τή κ. Ν. Νικολαΐδη κλ.

— Λίγα πολυτελήτης δεξιώσεις παρό τώ 'Υπουργῷ τής Παιδείας και τή κ. Λιβανούτονόλου.

— Είνε τόσος κόσμος διτού μετά δυσκολίας διακρίνομεν κ. και κ. Τανταλίδη, κ. Δ. Μπαλατζή, πρεσβείαν 'Ιαπωνίας, κ. Λ. Νικολαΐδη, κ. και Δα Χριστοδυλάτον πολὺ χαριτωμένη μὲ τουαλέττα πράσινης ζωρτής και ἀσπενίσια, κ. Μπούπτουλη κομψότατον σύγαλον, κ. και κ. Πετρίδη, κ. 'Αργυροπούλου, κ. και δα Δοσίου, κ. Μακώλειν, κ. Κόρακα, κ. Παπαταναγώτου, κ. Α. Μορέλλα, κ. και δα 'Αργυροπούλου, κ. και Πεσματζήγολου, κ. Σκαραμαγκά κλ.

— 'Εξαιρετικαὶ έμφανισεις τήν παρελθούσαν ἔβδομαδα στά κομικά κέντρα ήσαν τής ώραίας Παρισινής καλλιτέχνιδος κ. Φροντάι και τής κ. Εμμας Βάτμαν, δροτι ἀφιχθείσης έκ Παρισίων.

**\* Η Μονταίν**

**ΓΑΜΟΙ**

Έντε στενῷ οίκογενειακῷ κύκλῳ ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τής χαριτωμένης δίδος 'Ελένης Μερκούρη μετά τού κ. Κώστα Στεργίου.

Τούς στεφάνους ἀντήγαλαξε δκ. Γ. Γεώργ. Κ. Πουνγαρόπουλος διευθυντής τής «Ακαδημαϊκῆς Βιβλιοθήκης».